

- buttermilk in dry, liquid or other form (implemented on January 1, 1995);
- fluid milk (implemented on January 1, 1995);
- skimmed milk in dry, liquid or other form (implemented on January 1, 1995);
- dry whole milk (implemented on January 1, 1995);
- animal feeds containing more than 50% non-fat milk solids (implemented on January 1, 1995);
- dry whey (implemented on August 1, 1995);
- evaporated and condensed milks (implemented on January 1, 1995);
- heavy cream (implemented on August 1, 1995);
- products consisting of natural milk constituents (implemented on January 1, 1995);
- ice cream and ice cream novelties in retail packaging (implemented on January 1, 1995); and
- yoghurt (implemented on January 1, 1995).
- le babeurre en poudre, liquide ou sous une autre forme (entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1995);
- le lait liquide (entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1995);
- le lait écrémé en poudre, liquide ou sous une autre forme (entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1995);
- le lait entier en poudre (entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1995);
- les aliments pour animaux contenant plus de 50 % de solides non gras (entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1995);
- le lactosérum en poudre (entrée en vigueur le 1^{er} août 1995);
- le lait évaporé et le lait concentré (entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1995);
- la crème épaisse (entrée en vigueur le 1^{er} août 1995);
- les produits à base de composants naturels du lait (entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1995);
- la crème glacée et les glaces fantaisie emballées pour la vente au détail (entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1995);
- le yogourt (entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1995).

Butter

The access level for butter was 3,274,000 kg for the quota year from August 1, 2000 to July 31, 2001, of which 1,840,000 kg was reserved for imports from New Zealand. The entire TRQ was allocated to the Canadian Dairy Commission

Beurre

Pour l'année contingentaire allant du 1^{er} août 2000 au 31 juillet 2001, le niveau d'engagement d'accès pour le beurre était de 3 274 000 kg, dont 1 840 000 kg étaient réservés aux importations en provenance de Nouvelle-